Держархів Сумської області
Фонд № Р-7641 75218
Опис № 14
Архівний № 701

~~11202~~

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

МИНИСТЕРСТВО ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ УССР

Управління ОБУ
по Сумській області

Фильтрационное

~~Учетное~~ ДЕЛО

~~ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПРОВЕРКИ~~

№ 75218

Дата регистрации	Название органа, взявшего на учет дело	Регистрационный номер дела
	Бирюк Анна Карловна	

РЕВИЗИЯ
1976 г.

НАЧАТО „14" декабря 1946 г.

ЗАКОНЧЕНО „12" февраля 1949 г.

на 20 листах

Арх. № 75218

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 701

К сведению
оперативных сотрудников

1. ПЕРЕДАВАТЬ, ПЕРЕСЫЛАТЬ дела предварительной оперативной проверки из отдела в отдел, из органа в орган—можно ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ отделы, отделения, группы „А“ органов МГБ, где эти дела зарегистрированы.
2. ИЗЫМАТЬ ИЗ ДЕЛА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПРОВЕРКИ МАТЕРИАЛЫ ЗАПРЕЩАЕТСЯ. В случае необходимости должны быть сделаны соответствующие выписки или сняты копии документов.
3. ПРИОБЩЕНИЕ К ДЕЛУ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ОПЕРАТИВНОЙ ПРОВЕРКИ НЕПОДПИСАННЫХ И НЕЗАВЕРЕННЫХ ДОКУМЕНТОВ ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

Примечание: при смене обложки все регистрационные номера переписываются на новую обложку.

ПО ДЕЛУ ПРОХОДИТ

1. Фам. _____
2. Имя _____
3. Отч. _____

В тех случаях, если по делу проходят несколько человек, список лиц, проходящих по делу, подшивать к делу первым листом.

Р-3-2

1 872

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 253 или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Цейтхайн.

1. Фамилия, имя, отчество	Бирюк. Анна Корловна
2. Год и место рождения 1905 г.	г. Житомир.
3. Национальность Немка	4. Образование Неграмотная
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Ямпольский р-н. с. Свесса
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет
8. Почему оказался на территории другого государства	-9-43 г. по эвокуации в свобождена 17-4-45 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия г. Кёнигсберг. д. Фельдау. не работала
12. Какие отобраны документы при регистрации	Паспорт 965140. Паспорт ЧД. 013436. справка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Нет.
14. Куда следует на постоянное жительство	П. П. С/Р. П. Львов.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бирюк

Регистрационный лист заполнил

подпись: Давыдкин.

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бирюк

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «8» ноября 1945 г.

СССР
МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Управление МВД
по Львовской области

„24" Мая 1948 г.

№

г. Львов.

СОВ. СЕКРЕТНО

Начальнику I-го Спецотдела МВД СССР

полковнику тов. КУЗНЕЦОВУ

г. МОСКВА

Просим проверить не значится ли прошедшим фильтрацию

репатриант Бирюк Анна Карловна, 1905 года рожд.

Уроженка г. Шиболмира, немка

В положительном случае просим сообщить, где находится на него фильтрационное дело.

Справка наводится в связи с предстоящим объявлением ..... на всесоюзный розыск как не прибывшего к избранному месту жительства.

Нач. ОББ по репатриации УМВД Львовской обл.

Л-ль

(подпись)

Зак. 862. Т. 500

На 15/II-45 г. Значится
выбывшим в г. Львов.

Начальник 4 отделения
Майор
(КОЖЛИН)

76-48 г, Зверева.

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ
оперативно-справочной картотеке
1-го Спецотдела НКВД СССР
СВЕДЕНИЙ НЕТ
Начальник 1 Отделения
Оперуполномоченный
"1" VI 1948 г.

Оперуполномо
ЧИСТОТИНА

872

СОВ. СЕКРЕТНО

3

ТРЕБОВАНИЕ

[о выдаче справки]

Нач. 1 Спецотдела УМВД Львовской обл.

тов. Хивинцеву

Прошу выдать справку о наличии компрометирующих данных на:

1. Фамилия Бирюк

2. Имя и отч. Анна Карловна

3. Год рожд. 1905 г. р. 4. Место рождения

Житомир

5. Адрес Сумская обл. Ямпольский р-н с. Свеса

6. Место работы и долж.

7. Цель проверки репатриантка

„24" августа 1948 года.

Нач. [illegible] *УМВД Льв. обл.*

Исполнитель. Рященко

(разборчиво)

Зак. 1010 Т. 5000

СПРАВКА

В 1-м СПЕЦ. ОТДЕЛЕ УМВД

Львовской области на

.....

УЧЕТЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ

.....

.....

31/VIII 1948 г.

4

Управление [illegible] Бд. [illegible] области

[illegible] адресное бюро

119-53 [illegible]-БУРСК

Гр. Бирюк Анна Карловна

„1905" года рождения г. Житомир

Не числится

СПРАВКУ НАВОДИЛ Козорин

"....." 20/II 1949 г.

474

5

МВД

Управление Кадров г. Львова

Адресное Бюро

СПРАВКА

Бирюк Анна Карпівна

в 1905 года рожд. проживает

по улице ul. Значитя

д. № кв. №

[illegible]

7/к 48 Марія

P 411

6

Управлени[illegible] [illegible]ц[illegible] [illegible]ВД [illegible]вовской облас[illegible]и

Кус[illegible]е [illegible]ресное бюро

[illegible]ОРО

Гр. Бирюк Анна Карловна

„1905" года рождения с. (Максимбург Куйбышевской обл.) г. Житомир

СПРАВКУ НАВОДИЛ Глухов

„12" II 1949 г. №119

Управление милиции МВД Львовской области

Кустовое адресное бюро

гор. ЗОЛОЧЕВ

Гр. Гогрюк Анна Карловна

„1905" года рождения по учету в КНБ не числится

СПРАВКУ НАВОДИЛ Гайдук

„16" /II 1949 г.

8

ап-2

Совершенно секретно

Экз№___

НАЧАЛЬНИКУ УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛА
УКГБ ПРИ СМ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

14 XII 56

5/1159

город С у м ы

В 1952 году бывшее Ямпольское РО МГБ,Сумской области ошибочно направило нам для приобщения к делу-формуляру учетное дело на репатриантку БИРЮК Анну Карловну. В связи с тем,что упомянутые материалы на БИРЮК А.К. никакого отношения не имеют к разрабатываемым нами лицам, возвращаем учетное дело для хранения в архиве.

Данными о местонахождении БИРЮК А.К. мы не располагаем.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Упомянутое на II листах.

НАЧАЛЬНИК 5 ОТДЕЛА УКГБ ПО
БРЯНСКОЙ ОБЛАСТИ М А Й О Р

/УБУЮРОВ/

вх. 16672
18 XII

6

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ
РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ
СУМСЬКОГО ОБКОМУ
КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

м. Суми, 244030, вул. Горького 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ
СУМСКОГО ОБКОМА
КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

г. Сумы, 244030, ул. Горького, 21/1

№ _____

З. 1026, Т. 500,

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

TEMPORARY REGISTRATION — **Zeitweilige Registrierungskarte** 10

Name / Name: Birjuk, Anna, geb. Schwarz — Alter / Age: 40 — Geschlecht / Sex: weibl.

Ständige Adresse / Permanent Address: Swessa, Urkraine — Beruf / Occupation: Arbeiterin

Jetzige Adresse / Present Address: Dölzig, Lautschke-str. 13

Der Inhaber dieser Karte ist als Einwohner von der Stadt Dölzig vorschriftsmäßig registriert und ist es ihm oder ihr strengstens verboten, sich von diesem Platz zu entfernen. Zuwiderhandlung dieser Maßnahme führt zu sofortigem Arrest. Der Inhaber dieses Scheines muß diesen Ausweis stets bei sich führen.

The holder of this card is duly registered as a resident of the town of Dölzig and is prohibited from leaving the place designated. Violation of this restriction will lead to immediate arrest. Registrant will at all times have this paper on his person.

Umsiedl.-Ausweis 965140

Legitimations Nummer
Identity Card Number

Anna Biluk

Unterschrift des Inhabers
Signature of Holder

*** bestätigt Kuschmann



Right Index Finger

Martin Salzman Cpl

Name and Rank
Mil Gov Officer, U. S. Army

29.5.45

Datum der Ausstellung
Date of Issue

(Dies ist kein Personal-Ausweis und erlaubt keine Vorrechte.)
(This is not an identity document and allows no privileges.)

ошацк

ошацк

№ 965140

Deutsches Reich

Umsiedler-ausweis

Name: BIRJUK

(bei Frauen auch Mädchenname) Schwarz

Vornamen: Anna

Geburtstag: 15. Juli 1905

Geburtsort: Shitomir

Staat: UdSSR

Beruf: Hausfrau

Familienstand: verheiratet

Bisherige Staatsangehörigkeit: UdSSR

Bisheriger Wohnort: Swessa (Ukraine)

Kinder

Name	Geburtstag und Geburtsort	Geschlecht



Personenbeschreibung

Größe: 1,47 m

Gestalt: schlank

Haarfarbe: schwarz

Augenfarbe: grau

Besondere Kennzeichen:

keine

Anna Biluk

(Unterschrift des Inhabers)

Neustadt, den 14. September 1944

Der Chef der Sicherheitspolizei und des SD

Einwandererzentralstelle

(Ausstellende Behörde)

Günther

(Unterschrift des ausfertigenden Beamten)

Dienststempel

Amtliche Eintragungen

Erfassung 1944

Vermögensausgleich bleibt vorbehalten

Wiesenstadt, 14. Sep. 1944

Der Chef der Sicherheitspolizei und des SD
Einwandererzentralstelle
I. A.
Gimtha

Der Chef der Sicherheitspolizei und des SD
5
Einwandererzentralstelle

7647 43 2 D

ПАСПОРТ

ПАШПОРТ

ПАШПАРТ

[illegible]

[illegible]

PASPORT

[illegible]

ПАСПОРТ

Действителен по 21 Сентября 1941 г. Бирюк

1. Имя, отчество, фамилия Антон Карлович

2. Время и место рождения 1909 г. г. Житомир

3. Национальность Немец

4. Социальное положение Инженер-строитель

5. Постоянное местожительство с. Макошино Менского р-на, Черниговской обл.

6. Отношение к военной службе

7. Собственноручная подпись владельца паспорта А. Бирюк

ЧД № 013436

ПАШПОРТ

Дійсний 24 Вересня 1941 р.

1. Ім'я, по батькові, прізвище Бирюк Семен Карпович

2. Час і місце народження 1909 року м. Житомір

3. Національність Німець

4. Соціяльний стан Учитель-следователь

5. Місце постійного осідку с. Макошино Менського р-ну, Чернігов. обл.

6. Відношення до військової служби

7. Власноручний підпис власника паспорту А. Бирюк

8. Лица, внесенные в паспорт владельца

№№ по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписаны и кем

8. Особи, записані до пашпорту власника

Чергові №№	Прізвище ім'я та по батькові	Вік	Відношення до власника пашпорту	На підставі яких документів записано та хто записав

9. Кем, когда выдан паспорт Менским Ром-НКВД Черниговской обл. 24 Сентября 1936 г.

10. На основании каких документов выдан паспорт

П-Гимназия Остерского Ром от 22/XI-33 г. ЧА № 236240

Начальник Р. К. милиции

[signature]

Менський Райвідділ Управління НКВС УСРР Чернігівської області Відділ Р. С. Міліції

М. П.

Нач. паспортного стола

[signature]

Дата выдачи 24 Сент 36 г.

9. Коли видано пашпорта, хто видав Менський РВМ-НКВС Чернігівської області 24 Вересня 1936 р.

10. На підставі яких документів видано пашпорта

П-Клинська від 22/XI 33 р. ЧА №236240

Начальник Р. С. міліції

М. П.

Нач. пашпортного бюра

Дата видання 24 Вересня 36 р.

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ

17

ОКРЕМІ ПОМІТКИ

Birjuk Anna
unter Register №441.
erfasst in Swessa 1.11.42.
Statur - mittlere
Grösse - 149 sm.
Haare - schwarz
Augen - grau.
Keine besondere
Kennzeichen.

Bürgermeister.

ПРОПИСКА

18 ~~16~~

Бирюк Анна Карлов.
зарегистрирована в Свеса
1/II-42г за № 441
телосложение - средний вт.
рост - 149 см
волос - черный
глаза - серые
особых примет нет

Староста [signature]

ЗАПИСЬ

ПРОПИСКА

19

УССР Мена Черниговск. области

Прописан „24“ /IX 1936 г.

по ул. Лесозавод Макошино

ПАСПОРТ серия ЧД № 013436

Подпись [illegible]

Фрезеровка

[illegible] 21/XI 1937

[illegible] Константинова

[illegible]

ЗАПИСИ

ПРОПИСКА

20 18

З А П И С

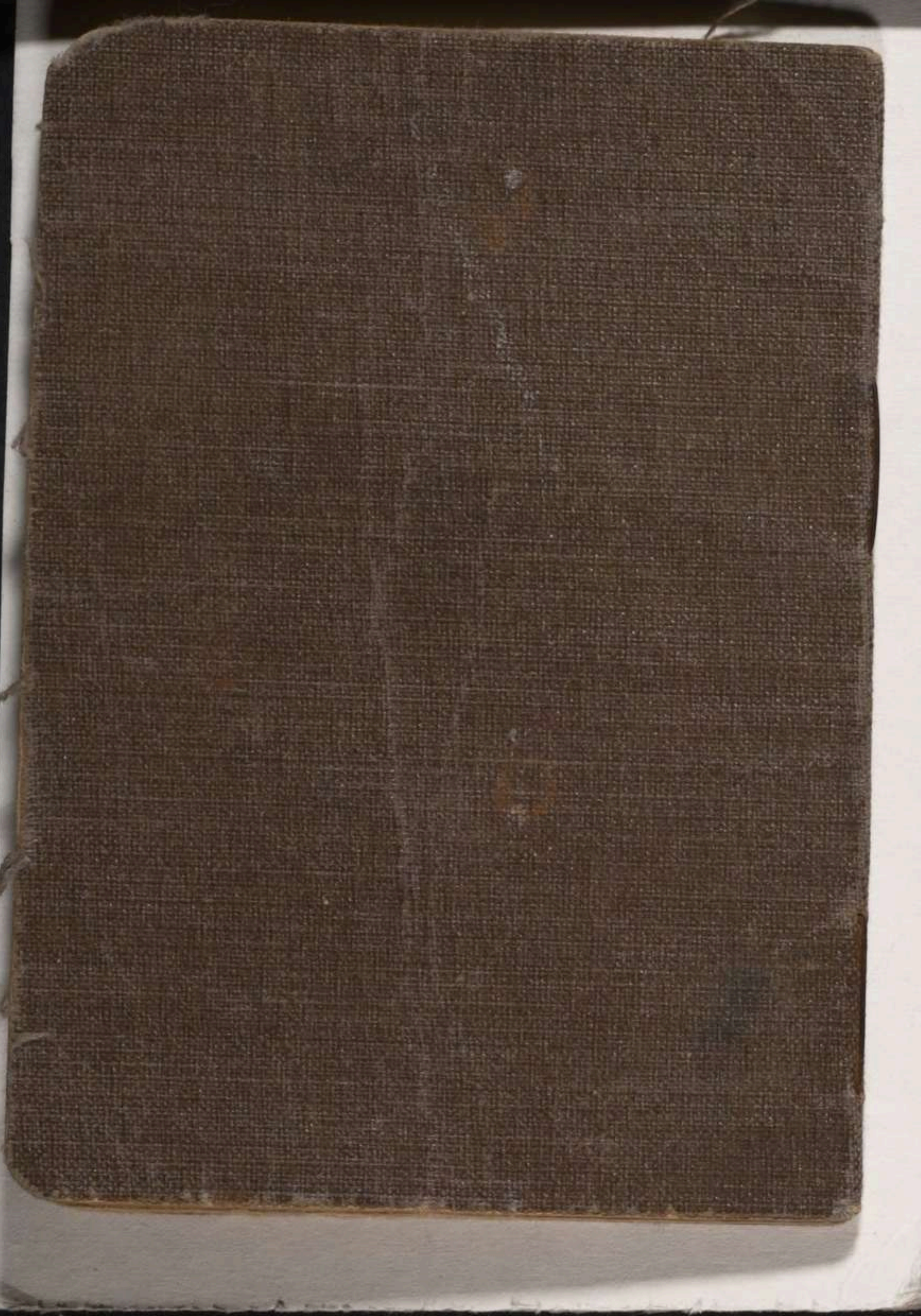
П Р О П И С К А

21 Ч

З А П И С

ГОЗНАК. 1933.

22



ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі 22 аркушів.

(двадцять дві)

04 06 20 26 р.

Посада

Підпис

Зак. 158—1960 г.